Voir les versets relatifs

Transcription grecque du nom ara-méen Chalphi (1Ma 11:70). L'idée encore très courante que Chalphi aurait également donné Clopas (voir ce nom), a fait identifier Marie (femme) de Clopas (Jn 19:25), avec Marie (mère) de Jacques (Mr 15:40), ce Jacques étant fils d'Alphée (Mr 3:18). Mais cette identification est très douteuse.

1. Père d'un apôtre Jacques, nommé après son fils pour distinguer celui-ci de l'autre apôtre Jacques, le fils de Zébédée (Mr 3:18, Mt 10:3, Lu 6:16, Ac 1:13) ; d'après Mr 15:40 et 16:1, la mère se serait nommée Marie, le fils aurait été surnommé le Petit (plutôt que le Mineur, traduction due à la Vulgate), et l'autre fils s'appelait Joses (ou Joseph, cf. Mt 27:56), Par une interprétation erronée de Jn 19:26, on en a fait l'oncle de Jésus par alliance. Pour établir cette parenté, il faudrait :

1° que les noms d'Alphée et de Clopas fussent équivalents ;

2° que ce verset ne mentionnât que trois femmes et non pas quatre ;

3° que Marie, femme de Clopas, fût la soeur de Marie, mère de Jésus. Or la première condition est improbable, et les deux autres auraient cette conséquence bien surprenante que deux soeurs eussent porté le même prénom (voir Frères du Seigneur).

2. Père du péager Lévi (Mr 2:14) surnommé Matthieu. (cf. Mt 9:9) Par erreur, certains copistes ont écrit, dans Mr 2:14, au lieu de Lévi : « Jacques, fils d'Alphée ». Cette confusion a fait de Jacques et Lévi deux frères, nommés à côté l'un de l'autre dans Mt 10:3 (mais non pas dans les autres listes des Douze), et qui, d'après une légende transmise par Chrysostome, auraient été tous deux des péagers.

Ce nom fournit donc deux exemples de la tendance des chrétiens, déjà ancienne et toujours séduisante, à imaginer des. parentés entre les témoins du Christ et des identités entre les personnes portant les mêmes noms ou des noms analogues, si répandus que fussent alors ces noms.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 - www.topchretien.com

Versets relatifs

Matthieu 9

9 Jésus partit de là. En passant, il vit un homme assis au bureau des taxes et qui s'appelait Matthieu. Il lui dit : « Suis-moi. » Cet homme se leva et le suivit.

Matthieu 10

3 Philippe et Barthélémy ; Thomas et Matthieu, le collecteur d'impôts ; Jacques, fils d'Alphé et [Lebbée, surnommé] Thaddée ;

Matthieu 27

56 Parmi elles figuraient Marie de Magdala, Marie la mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée.

Marc 2

14 En passant, il vit Lévi, fils d'Alphée, assis au bureau des taxes. Il lui dit : « Suis-moi. » Lévi se leva et le suivit.

Marc 3

18 André ; Philippe ; Barthélémy ; Matthieu ; Thomas ; Jacques, fils d'Alphée ; Thaddée ; Simon le Cananite ;

Marc 15

40 Il y avait aussi des femmes qui regardaient de loin. Parmi elles étaient Marie de Magdala Marie, mère de Jacques le jeune et de Joses, ainsi que Salomé,

Marc 16

1 Lorsque le sabbat fut passé, Marie de Magdala, Marie la mère de Jacques et Salomé achetèrent des aromates afin d'aller embaumer Jésus.

Luc 6

16